

**2021-00019 | Solicitud de acceso al expediente digital | Radicación No. 76520310300120210001900**

Edward David Terán Lara <e.teran@tlegal.co>

Lun 24/07/2023 9:05 AM

Para: Juzgado 01 Civil Circuito - Valle Del Cauca - Palmira <j01ccpal@cendoj.ramajudicial.gov.co>

CC: Isabella Velasco Santamaria <i.velasco@tlegal.co>

Señores,

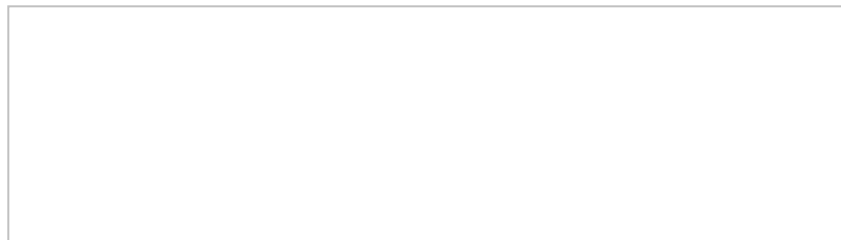
**Juzgado Primero Civil del Circuito de Palmira**

E. S. D.

**EDWARD DAVID TERÁN LARA**, mayor de edad, domiciliado en la ciudad de Bogotá D.C., identificado con cédula de ciudadanía No. 1.010.192.361 de Bogotá D.C., abogado en ejercicio y portador de la tarjeta profesional No. 234.065 del Consejo superior de la Judicatura, actuando en calidad de **apoderado especial de la parte demandada, Productos Naturales de la Sabana S.A.S. BIC**, por medio del presente escrito **SOLICITO** a su Despacho que me sea enviado el link para acceder al expediente del proceso identificado con radicación No. 765203103001-2021-00019-00.

Agradezco su gestión.

Saludos cordiales,



**Notificación al receptor | Notification to the receiver | Notification au destinataire.**

**En español:** Este mensaje (incluyendo todos sus anexos) está dirigido únicamente a los destinatarios arriba señalados. Contiene información confidencial o privilegiada y no debe ser leído, copiado o utilizado para fines distintos a los estrictamente pactados. Si usted no estaba esperando recibir esta comunicación, por favor, notifique al remitente, y elimine de forma inmediata el correo electrónico de su sistema. De acuerdo a lo determinado en la Ley 1581 del 2012 y demás normas concordantes sobre el Tratamiento de Datos Personales, con el objetivo de garantizar la seguridad, todos los datos almacenados en este correo deben ser tratados con elevados estándares de seguridad, y no se puede revelar ningún contenido a terceros sin autorización expresa, manifiesta y por escrito del titular de dichos datos. Toda la actuación realizada con los datos propiamente dichos debe darse con sujeción a lo establecido en la Ley 1581 de 2012, sin excepción. En cualquier caso, será competente la jurisdicción colombiana para conocer de atentados o afectaciones al Derecho a la intimidad establecido en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y en la Constitución Nacional de la República de Colombia.

**In english:** This message (including all its annexes) is addressed only to the recipients mentioned above. It contains confidential or privileged information and should not be read, copied or used for purposes other than those strictly agreed. If you were not waiting to receive this communication, please notify the sender, and immediately delete the email from your system. In accordance with the provisions of Law 1581 of 2012 and other concordant regulations on the Processing of Personal Data, in order to guarantee security, all data stored in this email must be treated with the highest security standards, and not No content may be disclosed to third parties without express, manifest and written authorization of the owner of said data. All actions carried out with the actual data must be subject to the provisions of Law 1581 of 2012, without exception. In any case, the Colombian jurisdiction will be competent

to hear about attacks or affectations to the right to privacy established in the Universal Declaration of Human Rights, and in the National Constitution of the Republic of Colombia.

**On français:** Ce message (y compris toutes ses annexes) s'adresse uniquement aux destinataires mentionnés ci-dessus. Il contient des informations confidentielles ou privilégiées et ne doit pas être lu, copié ou utilisé à des fins autres que celles strictement convenues. Si vous n'attendiez pas de recevoir cette communication, veuillez en informer l'expéditeur et supprimer immédiatement le courrier électronique de votre système. Conformément aux dispositions de la Loi 1581 de 2012 et d'autres réglementations concordantes sur le traitement des données à caractère personnel, afin de garantir la sécurité, toutes les données stockées dans ce courrier électronique doivent être traitées selon les normes de sécurité les plus strictes. Aucun contenu ne peut être divulgué à des tiers sans autorisation expresse, manifeste et écrite du propriétaire desdites données. Toutes les actions effectuées avec les données réelles doivent être soumises aux dispositions de la Loi 1581 de 2012, sans exception. En tout état de cause, la juridiction colombienne sera compétente pour connaître des attaques ou des atteintes au droit à la vie privée établies dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans la Constitution nationale de la République de Colombie.

**中文:** 此消息（包括其所有附件）仅发送给上述收件人。它包含机密或特权信息，除严格同意的目的外，不得阅读，复制或使用该信息。如果您不想等到收到此通讯，请通知发件人，并立即从系统中删除该电子邮件。根据2012年第1581号法律和其他有关处理个人数据的一致规则，为了确保安全，此电子邮件中存储的所有数据都必须经过严格的安全标准处理，未经此类数据所有者的明确、明确和书面授权，不得将任何内容透露给第三方。对数据本身执行的所有操作都必须毫无例外地遵守2012年第1581号法律的规定。无论如何，哥伦比亚司法管辖区将有权听取《世界人权宣言》和《哥伦比亚共和国国家宪法》所规定的对隐私权的攻击或影响。

RE: 2021-00019 | Solicitud de acceso al expediente digital | Radicación No. 76520310300120210001900

Juzgado 01 Civil Circuito - Valle Del Cauca - Palmira <j01ccpal@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Lun 24/07/2023 1:43 PM

Para:e.teran <e.teran@tlegal.co>

Reciba un cordial y respetuoso saludo.

Para su conocimiento y fines pertinentes, nos permitimos enviar por este medio el link del expediente 2021-00019-00, se advierte que el vínculo del expediente digital cuenta con una restricción de duración de ocho días, exhortándolos para que lo descargue y lo guarde.

**PD. Se advierte que la remisión del presente link surtirá efectos de notificación, en el caso de no haberse notificado con anterioridad; evento en el cual se computarán los términos en la forma que legamente corresponda.**

 [01PrimerInstancia](#)

Atentamente,

JUZGADO PRIMERO CIVIL DEL CIRCUITO  
Palmira Valle del Cauca

---

De: Edward David Terán Lara <e.teran@tlegal.co>

Enviado: lunes, 24 de julio de 2023 9:04 a. m.

Para: Juzgado 01 Civil Circuito - Valle Del Cauca - Palmira <j01ccpal@cendoj.ramajudicial.gov.co>

Cc: Isabella Velasco Santamaria <i.velasco@tlegal.co>

Asunto: 2021-00019 | Solicitud de acceso al expediente digital | Radicación No. 76520310300120210001900

Señores,

**Juzgado Primero Civil del Circuito de Palmira**

E. S. D.

**EDWARD DAVID TERÁN LARA**, mayor de edad, domiciliado en la ciudad de Bogotá D.C., identificado con cédula de ciudadanía No. 1.010.192.361 de Bogotá D.C., abogado en ejercicio y portador de la tarjeta profesional No. 234.065 del Consejo superior de la Judicatura, actuando en calidad de **apoderado especial de la parte demandada, Productos Naturales de la Sabana S.A.S. BIC**, por medio del presente escrito **SOLICITO** a su Despacho que me sea enviado el link para acceder al expediente del proceso identificado con radicación No. 765203103001-2021-00019-00.

Agradezco su gestión.

Saludos cordiales,



**Edward David Terán Lara**

Socio Director de Terán Legal – Managing Partner  
Director del Área de Solución de Controversias

Correo electrónico: e.teran@tlegal.co  
Contacto en Colombia: (+57) 317-646-5532.

**Notificación al receptor | Notification to the receiver | Notification au destinataire.**

**En español:** Este mensaje (incluyendo todos sus anexos) está dirigido únicamente a los destinatarios arriba señalados. Contiene información confidencial o privilegiada y no debe ser leído, copiado o utilizado para fines distintos a los estrictamente pactados. Si usted no estaba esperando recibir esta comunicación, por favor, notifique al remitente, y elimine de forma inmediata el correo electrónico de su sistema. De acuerdo a lo determinado en la Ley 1581 del 2012 y demás normas concordantes sobre el Tratamiento de Datos Personales, con el objetivo de garantizar la seguridad, todos los datos almacenados en este correo deben ser tratados con elevados estándares de seguridad, y no se puede revelar ningún contenido a terceros sin autorización expresa, manifiesta y por escrito del titular de dichos datos. Toda la actuación realizada con los datos propiamente dichos debe darse con sujeción a lo establecido en la Ley 1581 de 2012, sin excepción. En cualquier caso, será competente la jurisdicción colombiana para conocer de atentados o afectaciones al Derecho a la intimidad establecido en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, y en la Constitución Nacional de la República de Colombia.

**In english:** This message (including all its annexes) is addressed only to the recipients mentioned above. It contains confidential or privileged information and should not be read, copied or used for purposes other than those strictly agreed. If you were not waiting to receive this communication, please notify the sender, and immediately delete the email from your system. In accordance with the provisions of Law 1581 of 2012 and other concordant regulations on the Processing of Personal Data, in order to guarantee security, all data stored in this email must be treated with the highest security standards, and not No content may be disclosed to third parties without express, manifest and written authorization of the owner of said data. All actions carried out with the actual data must be subject to the provisions of Law 1581 of 2012, without exception. In any case, the Colombian jurisdiction will be competent to hear about attacks or affectations to the right to privacy established in the Universal Declaration of Human Rights, and in the National Constitution of the Republic of Colombia.

**On français:** Ce message (y compris toutes ses annexes) s'adresse uniquement aux destinataires mentionnés ci-dessus. Il contient des informations confidentielles ou privilégiées et ne doit pas être lu, copié ou utilisé à des fins autres que celles strictement convenues. Si vous n'attendiez pas de recevoir cette communication, veuillez en informer l'expéditeur et supprimer immédiatement le courrier électronique de votre système. Conformément aux dispositions de la Loi 1581 de 2012 et d'autres réglementations concordantes sur le traitement des données à caractère personnel, afin de garantir la sécurité, toutes les données stockées dans ce courrier électronique doivent être traitées selon les normes de sécurité les plus strictes. Aucun contenu ne peut être divulgué à des tiers sans autorisation expresse, manifeste et écrite du propriétaire desdites données. Toutes les actions effectuées avec les données réelles doivent être soumises aux dispositions de la Loi 1581 de 2012, sans exception. En tout état de cause, la juridiction colombienne sera compétente pour connaître des attaques ou des atteintes au droit à la vie privée établies dans la Déclaration universelle des droits de l'homme et dans la Constitution nationale de la République de Colombie.

**中文:** 此消息（包括其所有附件）仅发送给上述收件人。它包含机密或特权信息，除严格同意的目的外，不得阅读，复制或使用该信息。如果您不想等到收到此通讯，请通知发件人，并立即从系统中删除该电子邮件。根据2012年第1581号法律和其他有关处理个人数据的一致规则，为了确保安全，此电子邮件中存储的所有数据都必须经过严格的安全标准处理，未经此类数据所有者的明确，明确和书面授权，不得将任何内容透露给第三方。对数据本身执行的所有操作都必须毫无例外地遵守2012年第1581号法律的规定。无论如何，哥伦比亚司法管辖区将有权听取《世界人权宣言》和《哥伦比亚共和国国家宪法》所规定的对隐私权的攻击或影响。

**Retransmitido: RE: 2021-00019 | Solicitud de acceso al expediente digital | Radicación No. 76520310300120210001900**

Microsoft Outlook

<MicrosoftExchange329e71ec88ae4615bbc36ab6ce41109e@etbcsj.onmicrosoft.com>

Lun 24/07/2023 1:43 PM

Para:e.teran <e.teran@tlegal.co>

 1 archivos adjuntos (52 KB)

RE: 2021-00019 | Solicitud de acceso al expediente digital | Radicación No. 76520310300120210001900;

**Se completó la entrega a estos destinatarios o grupos, pero el servidor de destino no envió información de notificación de entrega:**

[e.teran \(e.teran@tlegal.co\)](mailto:e.teran@tlegal.co)

Asunto: RE: 2021-00019 | Solicitud de acceso al expediente digital | Radicación No. 76520310300120210001900